

STELLA^B

SIMPLY STRONG



IT_EN_FR_ES_112021



Maria Cò-general manager
Nicola Cò-brand manager
Marta Cò-hair designer

"Maison Cò" - Brescia



FIGLIO E NIPOTE D'ARTE: professione manager SON AND GRANDSON OF ART: profession manager FILS ET PETIT FILS D'ART: gestionnaire de profession HIJO Y NIETA DE ARTE: gerente de profesión

Provate voi a crescere in un universo al femminile con in casa mamma, zia e nonna parrucchiere; 3 caratteri molto forti e un sogno: che io diventassi parrucchiere. Il mio sogno, invece, è sempre stato quello di sviluppare il marchio di famiglia, il marchio Cò. Quindi niente forbici ma laurea in Economia e gestione aziendale con un occhio di riguardo al mondo del beauty design che mi ha sempre affascinato, poiché ritengo che il primo passo per la felicità siano bellezza e benessere. Mi piacciono le cose che emozionano, amo viaggiare... anche con le idee, che cerco sempre di realizzare, per sentirmi realizzato. Vivo a Brescia, dove abbiamo la nostra sede principale, Maison Cò, di 2000 mq in cui godere di bellezza, design e passione. Amo gli sport estremi, dal kitesurf allo snowboard, dallo sci alpino alle immersioni subacquee. Per questo motivo ho aperto un negozio sul lago di Garda a Salò e uno sulle Alpi a Ponte di Legno, e quando il lavoro lo concede, volo col kite o mi lancio con la mia tavola in freeride. Credo che il contatto diretto con la natura aumenti la capacità di relazione con le persone; e in un lavoro come il nostro, dove il cliente si affida a te come consulente della propria immagine è fondamentale saper ascoltare, e saper fare una sintesi appropriata. **Ho scelto Stella B perché Stella B è la sintesi tra design, tecnologia, dinamicità e benessere.**

Imagine to grow up in a feminine universe with mom, aunt and grandmother at home; 3 very strong characters sharing the dream of me becoming an hairdresser. My dream, instead, has always been to develop the family brand: the Cò brand. So, no scissors but degree in economics and business management for myself with an eye on the world of beauty design that has always fascinated me, because I believe that the first step to happiness are beauty and well-being. I like adrenaline activities, I love to travel... also with my thoughts, which I always try to realize, to feel fulfilled. I live in Brescia, where Maison Cò headquarters is, 2000 square meters in which to enjoy beauty, design and passion. I love extreme sports, from kitesurfing to snowboarding, from alpine skiing to scuba diving. Perhaps that's why I opened a shop on Garda Lake in Salò and one in Ponte di Legno, on the Alps, and when compatible with my work duties, I fly with the kite or I launch with my freeride board. I believe that direct contact with nature increases the ability to relate with people; and in a job like ours, where the customer relies on you as a consultant to his/her image, it is essential to know how to listen and how to make an appropriate synthesis. I chose Stella B because Stella B encloses all together design, technology, dynamism and well-being.

Imaginez vous grandir dans un univers féminin avec maman, tante et grand-mère à la maison: 3 personnages très forts partageant le rêve de me voir devenir coiffeur. Mon rêve, au contraire, a toujours été de développer la marque familiale pour laquelle je les ai vus mettre tout leur cœur et leur âme. Donc, pas de ciseaux mais un diplôme en économie et en gestion d'entreprise pour moi avec un œil sur le monde du design de beauté qui m'a toujours fasciné, car je crois que la première étape du bonheur est la beauté et le bien-être. J'aime les activités qui procurent l'adrénaline, j'aime voyager... aussi avec mes pensées, et j'essaie toujours de les réaliser afin de me sentir épanoui. J'habite à Brescia, où se trouve le siège de la Maison Cò, avec 2000 mètres carrés pour profiter de la beauté, du design et de la passion. J'adore les sports extrêmes, du kitesurf au snowboard, du ski alpin à la plongée sous-marine. C'est peut-être pourquoi, j'ai ouvert une boutique sur le lac de Garde à Salò, et une à Ponte di Legno, dans les Alpes, où dès que je peux, je pars faire du parapente ou je me lance avec «free ride». Je crois que le contact direct avec la nature augmente la capacité de se lier aux gens; et dans un travail comme le nôtre, où le client vous fait confiance, en tant que son propre consultant, l'image est essentielle pour savoir écouter et savoir faire une synthèse appropriée. J'ai choisi Stella B parce que Stella B est la synthèse entre design, technologie, dynamisme et bien-être.

Intentad vosotros a crecer en un universo femenino con en casa mamá, tía y abuela peluqueras: 3 personalidades muy fuerte y el sueño (de ellas) que seas peluquero. Mi sueño siempre ha sido lo de desarrollar la marca familiar a lo que les vi dar cuerpo y alma. Así que nada de tijeras, sino un título en economía y gestión empresarial con un ojo al mundo de la belleza que siempre me ha fascinado, ya que creo que el primero paso para la felicidad es la belleza y el bienestar. Me gustan las cosas que excitan Me encanta viajar ... incluso con las ideas, que siempre trato de lograr, para sentirme realizado. Vivo en Brescia, donde está la oficina principal, Maison Cò, de 2000 metros cuadrados. en el que disfrutar de belleza, diseño y pasión. Me encantan los deportes extremos, desde kitesurf hasta snowboard, desde esquí alpino hasta buceo. Quizás por esta razón he abierto una tienda en el lago de Garda en Salò, y otra en Ponte di Legno, en los Alpes, donde, cuando el trabajo lo permite, vuelo con el kite y salto con mi tabla de freeride. Creo que el contacto directo con la naturaleza aumenta la capacidad de relacionarse con la gente y en un trabajo como el nuestro, donde el cliente confía en ti como consultor de su imagen, es esencial saber escuchar, y saber cómo hacer un resumen apropiado. Elegí Stella B porque Stella B es la síntesis entre diseño, tecnología, dinamismo y bienestar.

POLTRONE ARMCHAIRS LES FAUTEUILS SILLÓNES

VERSATILITÀ E COMFORT
VERSATILITY AND COMFORT
POLYVALENCE ET CONFORT
VERSATILIDAD Y CONFORT

Voglio una poltrona che si possa posizionare in qualsiasi ambiente, versatile nel design, ergonomica nell'utilizzo. Comoda, sicura, robusta, stabile. **Stella B** offre basi e pompe di qualità ottima e l'imballaggio "all in one", che riduce i costi di trasporto e semplifica il montaggio. Naturalmente io ho un occhio di riguardo alla classica da uomo: eccellente.

I want an armchair that you can place in any environment, versatile in design, ergonomic in use. Comfortable, safe, robust, stable. Stella B offers excellent quality bases and pumps and "all-in-one" packaging, which reduces transport costs and makes it easier to assemble. Of course I have a special consideration for the Men's classic armchair: excellent.

Je veux un fauteuil que tu peux placer dans n'importe quel environnement, polyvalent dans la conception, ergonomique dans l'utilisation. Confortable, sûr, robuste, stable. Stella B propose des bases et des pompes d'excellente qualité et un emballage "tout-en-un" qui réduit les coûts de transport et le rend plus facile à assembler. Bien sûr, j'ai une considération particulière pour le Fauteuil classique pour homme: excellent.

Quiero un sillón que se pueda colocar en cualquier ambiente, Diseño versátil, uso ergonómico. Cómodo, seguro, robusto, estable. Stella B ofrece bases y bombas de excelente calidad. embalaje "todo en uno", que reduce los gastos de transporte y simplifica el montaje. Por supuesto que tengo especial atención con en el clásico sillón masculino: excelente.





CELESTE

→CM 65 ↖CM 61,5 ↑CM 86-97

Poltrona da lavoro girevole.
Struttura in poliuretano espanso con inserto metallico.
Rivestimento in skai con piping e bottoni.
Cuscino in spugna.

*Revolving working chair.
Expanded polyurethane frame with metal insert.
Skai coating with piping and buttons,
Sponge cushion.*

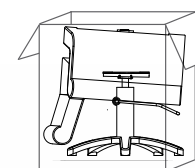
*Fauteuil de coiffage pivotant.
Structure en mousse de polyuréthane
avec insert métallique.
Revêtement en skai avec galon et boutons,
coussin éponge.*

*Sillón giratorio de trabajo.
Estructura de espuma de poliuretano
con inserto de metal.
Tapizado en skai con ribete y botones,
Cojín de espuma.*



+PIEDE STELLA
+STAR BASE
+PIED ETOILE
+BASE ESTRELLA

ALL IN ONE BOX



008

727



ALBA

→CM 64,1 ↖CM 64,5 ↑CM 80-91

Poltrona da lavoro girevole.
Struttura in poliuretano espanso
con inserto metallico.
Rivestimento in skai.

*Revolving working chair.
Expanded polyurethane frame
with metal insert.
Skai coating.*

*Fauteuil de coiffage pivotant.
Structure en mousse de polyuréthane
avec insert métallique.
Revêtement en skai.*

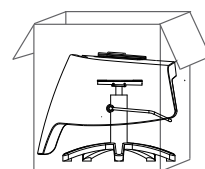
*Sillón giratorio de trabajo.
Estructura de espuma de poliuretano
con inserto de metal.
Tapizado en skai.*



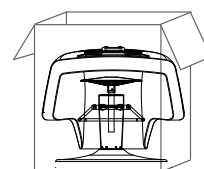
+PIEDE STELLA
+STAR BASE
+PIED ETOILE
+BASE ESTRELLA

+PIEDE TONDO
+ROUND BASE
+PIED RONDE
+BASE REDONDA

ALL IN ONE BOX



008



008



DOMINGO

→CM 62 ↖CM 64,5 ↑CM 82-93,5

Poltrona da lavoro girevole.
Struttura in poliuretano espanso
con inserto metallico.
Rivestimento in skai.

*Revolving working chair.
Expanded polyurethane frame
with metal insert.
Skai coating.*

*Fauteuil de coiffage pivotant.
Structure en mousse de polyuréthane
avec insert métallique.
Revêtement en skai.*

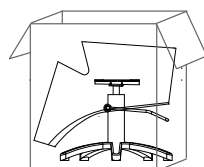
*Sillón giratorio de trabajo.
Estructura de espuma de poliuretano
con inserto de metal.
Tapizado en skai.*



+PIEDE STELLA
+STAR BASE
+PIED ETOILE
+BASE ESTRELLA

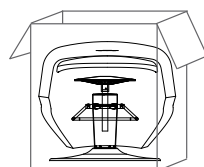
+PIEDE TONDO
+ROUND BASE
+PIED RONDE
+BASE REDONDA

ALL IN ONE BOX



008

727



008

727



MOON

→CM 61 ↖CM 61 ↑CM 79-90

Poltrona da lavoro girevole
Struttura in poliuretano con inserto metallico.
Rivestimento in Skay.

Working Chair
Polyurethane structure with metal insert.
Leatherette covering.

Fauteuil de travail pivotant
Structure en polyuréthane avec insert métallique.
Revêtement en skai.

Silla de trabajo
Estructura de poliuretano con inserto metálico.
Revestimiento de polipiel.



+PIEDE STELLA
+STAR BASE
+PIED ETOILE
+BASE ESTRELLA

+PIEDE TONDO
+ROUND BASE
+PIED RONDE
+BASE REDONDA

008



TAZZE MAGNETICHE
MAGNETIC BOWLS
BOLS MAGNÉTIQUES
CUENCOS MAGNÉTICOS



MAGNETICOLOR

MAGNETICOLOR

→CM 39 - ↖CM 14 - ↑CM 93

Carellio pieghevole con ruote e piano in metallo
per tazze magnetiche.
(non incluse)

Folding trolley on wheels with metal upper part
for magnetic bowls.
(bowls not included)

Chariot pliant avec roulettes et surface e metal
pour bols magnétiques
(non inclus)

Carro plegable sobre ruedas con parte superior metálica
para cuencos magnéticos.
(cuencos no incluidos)



ROCKY

→CM 74 ↖CM 118-150 ↑CM 93-111

Poltrona da uomo reclinabile e girevole con pompa idraulica. Appoggiatesta regolabile e appoggipiedi. Rivestimento in skay.

Reclining and revolving men's armchair with hydraulic pump, Adjustable head rest and foot rest. Skay coating.

Fauteuil homme réclinable et pivotant avec pompe hydraulique, appui-tête réglable et repose-pieds, revêtement en skai.

Sillón reclinable y giratorio para barbería con bomba hidráulica. Reposacabezas y reposapiés ajustables. Tapizado en skay.



TELAIO BIANCO+SKAY 727
WHITE STRUCTURE+SKAY 727
CHÂSSIS BLANC+SKAI 727

ESTRUTURA BLANCA
+SKAI 727



TELAIO NERO+SKAY 008
BLACK STRUCTURE+SKAY 008
CHÂSSIS NOIR+SKAI 008

ESTRUTURA NEGRA
+SKAI 008



SGABELLI STOOLS TABOURETTES TABURETES



SISSI

→CM 48 ↖CM 48 ↑CM 55-75

Sgabello girevole.
Base alluminio con ruote.
Pompa a gas cromata.
Rivestimento skay.

*Revolving stool.
Aluminium base with wheels.
Chrome gas pump.
Skay coating.*

*Tabouret de coupe pivotant.
Base aluminium avec roulettes.
Pompe à gaz chromée.
Revêtement en skai.*

*Taburete giratorio.
Base de aluminio con ruedas.
Bomba de gas cromada.
Tapizado en skay.*



008

LAVATESTA WASH UNITS BAC DE LAVAGE LAVACABEZAS

FORZA ED EMOZIONE

STRENGTH AND EMOTION

FORCE ET EMOTION

FUERZA Y EMOCION

Per me il lavatesta deve far emozionare.

Mi piace sedermi come se salissi su un'auto di lusso e godermi il viaggio... I lavatesta Stella B sono comodi e sono fortissimi!

Reggono un peso fino a 120 KG e utilizzano il sistema "flip-up" (brevetto Maletti), che consente una facile revisione, un plus per gli addetti ai lavori.

For me, the wash unit has to make people excited. I like to sit pretending I'm getting in a luxury car and enjoying the ride...

The Stella B wash units are comfortable and they are very strong! They support a weight up to 120 KG and use the "flip-up" system (Maletti patent), which allows an easy maintenance, a plus for the personnel.

Pour moi, l'unité de lavage doit exciter les gens. J'aime m'asseoir en faisant semblant de monter dans une voiture de luxe et de profiter de la balade ... Les bacs de lavage Stella B sont confortables et très résistants ! Ils supportent un poids jusqu'à 120 kg et utilisent le système "flip-up" (brevet Maletti), qui permet un accès rapide à l'intérieur du bac, maintenance facile, un plus pour les professionnels.

Para mí, el lavacabezas debe excitar. Me gusta sentarme como si me subiera a un automóvil de lujo y disfrutara del viaje ... ¡Los lavacabezas Stella B son cómodos y muy resistentes! Pesan hasta 120 kg y utilizan el sistema "abatible" (patente Maletti), que permite una fácil revisión, una ventaja para los profesionales.





008

NERO
BLACK
NOIR
NEGRO

LAPO B

→CM 133 ↖CM 64 ↑CM 100

Lavatesta compatto con struttura in legno multistrato interamente rivestita in skay + poliuretano espanso. Seduta e schienale ergonomici, gambale fisso. Vasca basculante ad elevata capacità. Retro lavaggio realizzato in ABS antigraffio colore nero. Predisposto per collegamento in serie con pre-scassi per passaggio tubi idraulici.

Compact washunit with multilayer wood structure entirely covered in skay- expanded polyurethane. Ergonomic seat and back rest, fixed leg rest. High-capacity tilting basin. Back frame made in ABS anti-scratch black color. Ready for connection in series with pre-breakers for plumbing pipes passage.

Bac de lavage compact avec structure en contreplaqué entièrement recouvert de skai + mousse de polyuréthane. Assise et dossier ergonomiques, repose-jambes fixe. Cuvette basculante haute capacité. Partie arrière du bac en ABS noir résistant aux rayures. Prédisposé pour branchement en série pré découpé pour passage tuyaux hydrauliques.

Lavacabezas compacto con estructura de madera contrachapada totalmente cubierta de espuma tapizada en skay y poliuretano. Asiento y respaldo ergonómicos, disponible solo fijo. Cerámica basculante de gran capacidad. Estructura posterior de ABS negro resistente a los arañazos. Preparado para conexión en serie con precorte para paso de tuberías hidráulicas.





008

727

RELAX

RELAX

SWAN

→CM 123-167 ↖CM 75 ↑CM 96

Lavatesta monoposto versione RELAX
(con alzagambe rinforzato ed elevata resistenza).
Struttura interna in metallo verniciato,
ispezionabile tramite ribalta della poltrona.
Carteratura esterna in ABS bianco.
Codetta basculante in ceramica bianca.
Possibilità di montaggio in batteria
ad un unico bracciolo.

RELAX version single-seater wash unit
(with reinforced high resistance foot rest).
Internal frame in painted metal, inspectionable
through opening of the chair.
External armrest in white ABS.
White ceramic tilting basin.
Possibility to assemble them in series
with a single armrest.

Bac de lavage 1 place version FIX, RELAX
(avec relève-jambes renforcé et haute résistance).
Structure interne en métal peint,
accès facile et rapide à l'intérieur en soulevant le dossier.
Structure extérieure en ABS blanc.
Cuvette basculante en céramique blanche.
Possibilité de montage en batterie avec un seul accoudoir.

Lavacabezas individual FIJO, disponible versión RELAX
(con levantapiernas reforzado y alta resistencia).
Estructura interna en metal pintado,
Se puede inspeccionar levantando el sillón.
Carcasa externa posterior en ABS blanco.
Cerámica basculante blanca.
Posibilidad de montaje en batería con un solo reposabrazos.

FLIP-UP SEAT
PATENTED
Maletti





MENSOLE/ ACCESSORI SHELVES/ ACCESSORIES COIFFEUSES/ ACCESSOIRES TOCADORES/ ACCESORIOS

ERGONOMIA E TECNICA

ERGONOMICS AND TECHNIQUE

ERGONOMIE ET TECHNIQUE

ERGONOMÍA Y TÉCNICA

Per me le mensole devono essere solide e non troppo sporgenti in modo che i clienti possano controllare ogni singolo movimento dell'operatore... e che quando devo regolarmi la barba sul collo possa avvicinarmi quanto voglio. Il portaphon è fondamentale per l'ergonomia.

I carrelli devono essere resistenti al calore, con ruote silenziose, meglio se forniti di ciotole magnetiche che impediscano di spargere colore.

For me the shelves must be solid and not too protruding so that customers can control every single movement of the operator... and when I need to adjust my beard on my neck, I can get as close as I need to blur every single hair. so that, when he needs to adjust my beard on my neck, he can get as close as I want and blur every single hair.

The hairdrayer holder is vital for ergonomics.

Heat-resistant trolleys, with noiseless wheels and magnetic bowls that prevent color from spreading.

Pour moi, les étagères doivent être solides et pas trop saillantes pour que les clients puissent contrôler chaque mouvement de l'opérateur... et quand j'ai besoin d'ajuster ma barbe sur mon cou, je peux me rapprocher autant que je dois flouter chaque cheveu, de sorte que, quand il a besoin d'ajuster ma barbe sur mon cou, il peut se rapprocher autant que je veux et brouiller chaque cheveu. Le porte-coiffeur est vital pour l'ergonomie.

Chariots résistants à la chaleur, avec roues silencieuses et bols magnétiques qui empêchent la couleur de se propager.

Para mí, los tocadores deben ser sólidos y no ocupar mucho espacio para que los clientes puedan controlar cada movimiento del estilista ... y que cuando tenga que ajustar la barba en el cuello pueda acercarme lo que quiera y arreglar cada cabello. El soporte para secador fundamental para la ergonomía.

Los carros resistentes al calor, con ruedas silenciosas y boles magnéticos que evitan caída del color.

CASSIOPEA

→CM 120 ↖CM 46 ↑CM 103

Cassa reception compatta. Realizzata in legno nobilitato nero lucido (a richiesta bianco lucido).
Struttura interna in nobilitato grigio anti graffio.
Doppio ripiano lavoro. Cassettiera con serratura e doppio scomparto a giorno. Vano porta PC/documenti. Fori passa cavi e zoccolo a terra.

*Compact reception desk. Made of polished black ennobled wood (polished white on request).
Internal structure in ennobled scratch-anti-scratch gray.
Double work shelf.
Keyed drawer and double open compartment.
Pc and documents holder room.
Cables passing holes and plinth on the ground.*

*Comptoir d'accueil compact.
Fabriqué en bois mélaminé noir brillant (sur demande blanc brillant). Structure interne panneau de particules mélaminé gris anti-rayures.
Double plan de travail. Bloc tiroir avec serrure et double compartiment ouvert. Compartiment porte-doc/PC.
Trou débouchant pour câble et socle au sol.*

*Mueble de recepción compacto.
Hecho de madera laminada negra brillante (bajo pedido blanco brillante).
Estructura interna en melamina gris resistente a los arañazos.
Doble estante de trabajo. Cajonera con cerradura y doble compartimento abierto. Compartimento para PC/doc.
Agujeros para cables y zócalo en el suelo.*



PEGASO

→CM 69 ↖CM 26 ↑CM 200

Mensola specchiera a parete. Ripiano in alluminio lucido con 2 fori (porta-phon e porta spazzola).
Struttura in legno nobilitato nero lucido (a richiesta bianco lucido).
Specchio in sicurezza spessore 5 mm.
Fissaggio rapido a parete con barre pensile.

*Mirror shelf on the wall. Polish aluminum shelf with 2 holes (hair and brush holder).
Polish black ennobled wood structure (polished white on request).
Mirror safely 5mm thick.
Quick fixation on the wall with hanging bars.*

*Coiffeuse murale. Étagère en aluminium poli avec 2 trous (porte sèche-cheveux et brosses).
Structure en bois poli noir brillant (blanc brillant sur demande). Miroir de sécurité de 5 mm d'épaisseur.
Fixation murale rapide avec barres de suspension.*

*Tocador espejo de pared. Estante de aluminio brillante con 2 agujeros. (porta secador y portaescobillas).
Estructura en melamina negra brillante. (bajo pedido blanco brillante). Espejo de seguridad de 5 mm de espesor.
Fijación rápida a la pared con barras colgantes.*



ANDROMEDA

→CM 69 ↖CM 36,2 ↑CM 200

Mensola specchiera a parete con vano posteriore porta prodotti integrato nella struttura.
Ripiano in alluminio lucido con 2 fori (porta-phon e porta spazzola).
Struttura in legno nobilitato nero lucido (a richiesta Bianco Lucido).
N° 8 ripiani porta-prodotti ad accesso laterale.
Doppia presa schuko 16A per collegamento phon e accessori (lato destro).
Specchio in sicurezza spessore 5mm.
Fissaggio rapido a parete con barre pensile.

*Coiffeuse murale avec étagères à l'arrière intégrés à la structure.
Étagère en aluminium poli avec 2 trous (porte sèche-cheveux et porte-brosses).
Structure en bois poli noir brillant (Blanc brillant sur demande).
N° 8 étagères pour les produits avec accès latéral.
Double Prise Schuko 16A pour connexion sèche-cheveux e accessoires (côté droit).
Miroir de sécurité de 5 mm d'épaisseur.
Fixation rapide au mur avec des barres de suspension.*

*Tocador espejo de pared con estantería trasera integrado en la estructura para guardar productos.
Estante de aluminio brillante con 2 agujeros (soporte para secador de pelo y soporte para cepillo).
Estructura en melamina negra brillante (bajo pedido, blanco brillante).
N° 8 estantes de productos de acceso lateral. Toma doble schuko de 16 A para conectar el secador de pelo e accesorios (lado derecho).
Espejo de seguridad de 5 mm de espesor.
Fijación rápida a la pared con barras colgantes.*



*Wall mirror shelf with rear compartment product door integrated into the structure.
Polish aluminum shelf with 2 holes (hair and brush holder).
Polish black ennobled wood structure (Polish White on request).
Number 8 side-access product shelves.
Double socket schuko 16A for hair dryer connection
Accessories (right side).
Mirror safely 5mm thick
Quick fixation on the wall with hanging bars.*



SKAY

IT_ PER LE ZONE LAVAGGIO E LE ZONE TECNICHE STELLA B SUGGERISCE L'UTILIZZO DI SKAY SCURI. L'AZIENDA NON GARANTISCE LA RESISTENZA DELLO SKAY ALLE MACCHIE DI TINTURA. CONSIGLI: lavare con spugna non abrasiva imbevuta di acqua e sapone neutro. Rimuovere le macchie di lacca con acqua e sapone o utilizzare in alternativa l'apposito detergente Softasept N®.

ATTENZIONE: non utilizzare mai alcool, benzene, candeggina, solventi, detergenti chimici o spray lucidanti. Rimuovere immediatamente le macchie di tintura! Maggiore è il tempo che la tintura rimane sullo skay e minori sono le possibilità di pulire a fondo lo skay stesso: la tintura lo aggredisce per tutto il tempo che resta sulla sua superficie. Non fare accomodare clienti che indossano tessuti denim scuri (jeans) su poltrone e lavatesta rivestiti in skay chiaro. In alternativa fare indossare ai clienti un camice. Non è possibile eliminare le macchie di denim senza danneggiare lo skay.

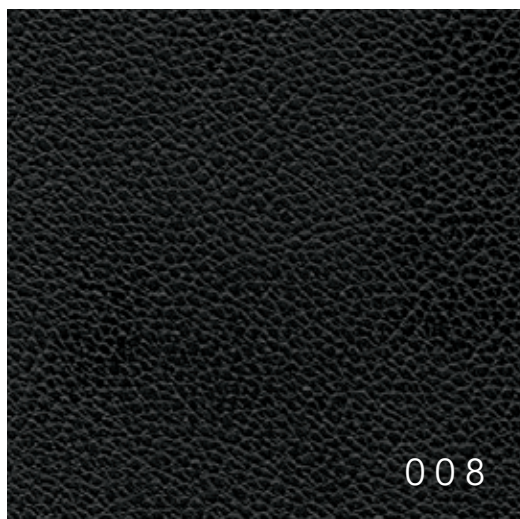
EN_ FOR WASHING AND TECHNICAL AREAS, STELLA B RECOMMENDS THE USE OF DARK COLOURED ECO-LEATHERS. THE COMPANY DOES NOT GUARANTEE THE RESISTANCE OF ITS ECO-LEATHERS TO COLOUR DYES. MAINTENANCE AND CLEANING ADVICE: Always clean with a non abrasive sponge soaked in water and neutral soap. Remove lacquer stains with water and neutral soap or alternatively use a specific detergent such as Softasept N®. **ATTENTION:** Never use pure alcohol, benzene, bleach, solvents, chemical detergent or spray polish. Always immediately remove dye stains! The longer the dye remains on the eco-leather, the lower the probability of thoroughly cleaning the surface. Colour dye damages as long as it remains present. Where light coloured eco-leather finishes are preferred, customers wearing denim clothes should be invited to wear capes or not come into direct contact with the fabric. Denim stains cannot be removed without damaging the eco-leather itself.

FR_ POUR LES ESPACES LAVAGE ET TECHNIQUES, STELLA B SUGGÈRE L'UTILISATION DE SKAÏ FONCÉS. LA SOCIÉTÉ NE GARANTIT PAS LA RÉSISTANCE DU SKAÏ AUX TACHES DE TEINTURE. CONSEILS: nettoyez avec une éponge non abrasive imbibée d'eau et avec de savon neutre. Enlevez les taches de laque avec de l'eau et du savon ou utilisez le détergent spécial Softasept N®. **ATTENTION:** évitez l'alcool, le benzène, l'eau de Javel, les solvants, les détergents chimiques et les sprays brillants. Enlevez immédiatement les taches de teinture! Plus vous attendez, moins vous aurez de chances de nettoyer le skaï à fond car la teinture continue de l'attaquer tant qu'elle reste dessus. Si vous choisissez des skaï clairs, nous vous suggérons d'inviter les clients avec des vêtements en denim à mettre une cape ou ne pas entrer en contact direct avec le skaï. Les taches de denim ne peuvent pas être enlevées sans abîmer le skaï.

ES_ PARA LAS ZONAS DE LAVADO Y LAS ÁREAS TÉCNICAS DE TRABAJO, STELLA B SUGIERE EL EMPLEO DE CUEROS ECOLÓGICOS OSCUROS. LA EMPRESA NO GARANTIZA LA RESISTENCIA DEL MATERIAL A LAS MANCHAS PRODUCIDAS POR LOS TINTES RECOMENDACIONES: lavar con una esponja no abrasiva empapada en agua y jabón neutro. Para las manchas de lacca usar agua y jabón, como opción alternativa: detergente Top Skin. **ATENCIÓN:** no utilizar nunca alcohol, benceno, lejía, disolventes, detergentes químicos o aerosol quitamanchas. ¡Elimine inmediatamente las manchas de tinta! Cuanto mayor es el tiempo que el tinte permanece en la piel, menor es la posibilidad de limpiarla a fondo: la tintura la agrede durante todo el tiempo que queda en la superficie. Es importante que no se sienten clientes que lleven tejidos vaqueros oscuros sobre sillones y lavacabezas revestidos en eskay claro. Como alternativa posible se sugiere el uso de una bata al cliente. Es imposible eliminar las manchas de vaquero sin dañar el eskay.

DE_ FÜR DEN WASCH- UND ARBEITSBEREICH EMPFIEHLE STELLA B DUNKLE FARBSTELLUNGEN. DAS UNTERNEHMEN HAFTET NICHT FÜR FLECKEN AUF DEM KUNSTLEDER, DIE DURCH FÄRBUNGEN UND TÖNUNGEN VERURSACHT WERDEN. **EMPFEHLUNGEN:** Mit weichem Schwamm, Wasser und milder Seife reinigen Haarsprayflecken mit Wasser und Seife oder alternativ dem Spezialreiniger Softasept N® entfernen. **ACHTUNG:** Verwenden Sie niemals Alkohol, Benzol, Chlor, Lösungsmittel, chemische Reiniger oder Glanzsprays. Entfernen Sie Flecken von Tönungen sofort! Je länger das Haarfärbeprodukt auf dem Kunstleder bleibt, desto geringer die Chancen zur kompletten Entfernung. Solange das Tönungsmittel auf dem Kunstleder ist, dringt es dort ein. Auf Sesseln und Waschanlage mit hellen Skaibezügen, bitte lassen Sie nicht sitzen Kunden, die Kleidungen aus Denim (Jeans) anziehen. Als Alternativ könnten die Kunden von Ihnen einen weißen Kittel zum Anziehen bekommen. Es ist nicht möglich Flecken von Denim wegnehmen, ohne den Skaibezug zu beschädigen.

INDEX



CELESTE
p. 8



ALBA
p.10



DOMINGO
p.12



MOON
p.14



MAGNETICOLOR
p. 15



ROCKY
p.16



SISSI
p. 19



LAPO B
p. 22



SWAN
p. 24



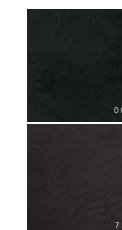
CASSIOPEA
p. 28



PEGASO
p. 28



ANDROMEDA
p. 29



SKAY
p. 30

STELLA^B
SIMPLY STRONG



STELLA "B"
SIMPLY STRONG

